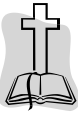


## ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ



Υπέρ Αναπαύσεως  
Ἰ ΜΑΡΘΑΣ ΚΑΡΑΜΠΟΥΚΟΥΚΗ  
Ἰ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΦΙΛΙΠΠΟΥ



Αἰωνία ἡ Μνήμη αὐτῶν

(Μνημόσυνα παραγγελέθεντα ἕως τὴν Παρασκευή 14 Ἰανουαρίου)

### Ο ΚΑΦΕΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΑΙΘΟΥΣΑ

Προσφορά ἀγάπης τῆς κ. Παναγιώτας Παγουλάτου  
καὶ τῆς κ. Ἀγγελικῆς Φεσσάρα.

ηγούμενο. Ο ἅγιος χρησιμοποίησε τὴ νέα θέση του με τον καλύτερο δυνατό τρόπο ξεκινώντας συστηματικὴ ιεραποστολικὴ δράση μεταξύ των αραβικῶν πληθυσμῶν, καρπὸς τῆς ὁποίας ἦταν ἡ ἐνταξη πολλῶν Ἀράβων στην ὀρθόδοξη πίστη. Αξιώθηκε να κάνει πολλὰ θαύματα και κοιμήθηκε οσιακά σε βαθύ γήρας. Για τὴν ὄλη του πνευματικὴ παρουσία ονομάστηκε Μέγας.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

### ΑΓΙΑΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ

Παιδικὸς Σταθμὸς – Προνηπιαγωγεῖο Καθημερινό

Δευτέρα – Παρασκευή 9:00 π.μ. – 5:00 μ.μ.

Νηπιαγωγεῖο – Δημοτικὸ – Γυμνάσιο

Ἀπογευματινὸ καθημερινό

Δευτέρα – Παρασκευή 2:45 - 5:00 μ.μ.

καὶ κάθε Σάββατο 9:00 π.μ. – 1:00 μ.μ.

Ἀναγνωρισμένα ἀπὸ τὸ

Ὑπουργεῖο Παιδείας τῆς Ἑλλάδος.

Δῶστε στὰ παιδιά σας τὴν εὐκαιρία νὰ μάθουν σωστὰ Ἑλληνικά. Ἐμπιστευθεῖτε τὰ παιδιά σας στὴν πολὺχρονη πείρα τοῦ Σχολείου μας. Παρακαλούμε ἐπισκεφθεῖτε τὸ γραφεῖο μας ἢ τηλεφωνήστε μας στο 718-626-6225.



## ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ Ἱερά Πατριαρχικὴ Μονὴ ᾽Οσίας Ἐιρήνης Χρυσοβαλάντου

36-07 23rd Avenue, Astoria, NY 11105

Phone: (718) 626-6225 Fax: 626-7669

Email: [StIrene@StIrene.org](mailto:StIrene@StIrene.org)

Web: [www.StIrene.org](http://www.StIrene.org)

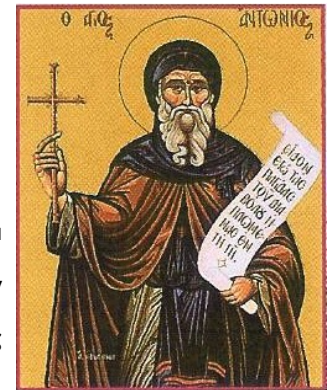
Ἡγουμενεύων: ὁ Ἐπίσκοπος Φιλομηλίου Ἡλίας

## Κυριακὴ IB' Λουκᾶ 12 Sunday of Luke

### Ο Μέγας Ἀντώνιος 17 Ἰανουαρίου

Γεννήθηκε το 251 στὴν Ἄνω Αἴγυπτο ἀπὸ πλούσιους και ἐνάρετους γονεῖς, τους ὁποίους ἔχασε σε νεαρή ηλικία.

Συγκεντρώνει ὁμως τὴν προσοχή του στὴν μυστικὴ θεωρία των μοναχῶν τῆς ἐρήμου και στὴν φροντίδα τῆς μικρῆς ἀδελφῆς του. Γρήγορα αποφασίζει να εγκαταλείψει τὰ ἐγκόσμια και ἀναχωρεῖ για τὴν ἐρημο, ἀφού πρώτα τακτοποίησε τὴν μικρότερη ἀδελφή του και μοίρασε τὴν μεγάλη πατρικὴ περιουσία στους φτωχοὺς τῆς περιοχῆς του. Στὴν ἐρημο παίδευσε τὴν ψυχὴ του και τίθασε τὰ πάθη του φθάνοντας στα ἀνώτατα ὅρια τῆς ἀσκήσης ὥστε ἡ ψυχὴ του ἀγίου μπορούσε να ἐξέρχεται του σώματός του ἐνὼ βρισκόταν ἀκόμη ἐν ζωῇ. Γίνεται τὸ πρότυπο των ἀσκητῶν. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἐφθάναν στὴν ἐρημο για να τον ἀκούσουν και να τον συμβουλευθῶν. Παρέδωσε τὴν μακάρια ψυχὴ του στον μισθαποδότη Θεὸ σε ηλικία 105 ἐτῶν.



### ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ FEAST OF ST. ANTHONY

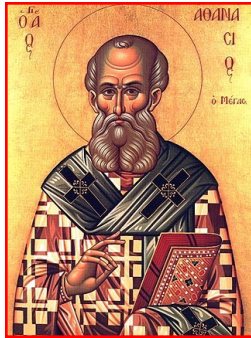
Δευτέρα 17 Ἰανουαρίου: 8:00 - 10:30 τὸ πρωί:

Ὁρθρος, Θεία Λειτουργία

## Ο Μέγας Αθανάσιος 18 Ιανουαρίου

Γεννήθηκε το 295 από φτωχούς αλλά ενάρετους γονείς, γεγονός που του στερήσε τη δυνατότητα για ανώτερες σπουδές. Όμως ο πανάγαθος Θεός τον προίκισε με πλούσια πνευματικά προσόντα. Λαμβάνει τη στοιχειώδη εκπαίδευση και στη συνέχεια μελετά μόνος του για να φθάσει σε υψηλότερα επίπεδα γνώσης και σοφίας. Από πολύ νέος έδειξε την κλίση του προς την Εκκλησία. 25 ετών χειροτονείται διάκονος από τον πατριάρχη Αλεξανδρείας Αλέξανδρο, τον οποίο ακολουθεί στην Α΄ Οικουμενική Σύνοδο το 325, στη Νίκαια της Βιθυνίας.

Αναδεικνύεται πρωτοεργάτης στην καταδίκη της αιρετικής διδασκαλίας του Αρείου. Το 328 και σε ηλικία 33 ετών εκλέγεται πανηγυρικά πατριάρχης Αλεξανδρείας. Από τη θέση αυτή αντιμετωπίζει ένα φοβερό πόλεμο εκ μέρους των αιρετικών οπαδών του Αρείου. Όμως ο άγιος, χάρη στην μεγάλη πνευματικότητά του και τη ζέουσα πίστη στο Θεό, κατορθώνει να βγει νικητής απ' όλες αυτές τις δοκιμασίες ακόμη και από τις πέντε εξορίες που του επιβλήθηκαν, καθώς ο αυτοκράτορας Κωνσταντίνος ο Β΄ ήταν οπαδός του Αρειανισμού. Εκοιμήθη εν ειρήνη το 373.

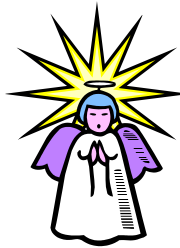


### **ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ**

Τρίτη  
18 Ιανουαρίου  
8:00 - 10:30 τό πρωί:  
Όρθρος, Θ. Λειτουργία

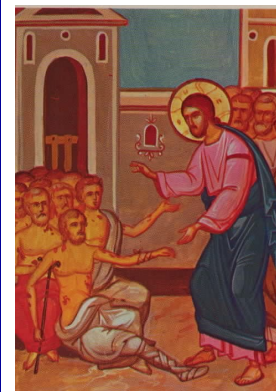
## ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΣΤΗΝ ΥΠΕΡΑΓΙΑ ΘΕΟΤΟΚΟ PRAYER TO THE MOST HOLY THEOTOKOS

Κάθε Τετάρτη  
7:00 - 8:30 μ.μ.  
Every Wednesday  
7:00 - 8:30 p.m.



## SYNDAY GOSPEL

12th Sunday of Luke  
The Reading is from Luke 17:12-19

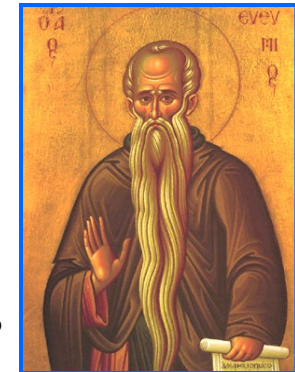


At that time, as Jesus entered a village, He was met by ten lepers, who stood at a distance and lifted up their voices and said: "Jesus, Master, have mercy on us." When He saw them He said to them, "Go and show yourselves to the priests." And as they went they were cleansed. Then one of them, when he

saw that he was healed, turned back, praising God with a loud voice; and he fell on his face at Jesus's feet, giving Him thanks. Now he was a Samaritan. Then said Jesus: "Were not ten cleansed? Where are the nine? Was no one found to return and give praise to God except this foreigner?" And He said to him: "Rise and go your way; your faith has made you well."

## Ο Άγιος Ευθύμιος 20 Ιανουαρίου

Γεννήθηκε με θαυμαστό τρόπο, αφού η μητέρα του ήταν στείρα. Οι γονείς του Παύλος και Διονυσία υπήρξαν πολύ ευσεβείς. Έμεινε σε πολύ μικρή ηλικία ορφανός από τον πατέρα του, αλλά ο ευσεβής επίσκοπος Ευτρώιος διέκρινε τα πλούσια χαρίσματα του παιδιού και το βοήθησε να σπουδάσει. Στη συνέχεια χειροτονείται διάκονος και ιερέας. Για τον ενάρετο και ανεπίληπτο βίο του, την εγκράτεια και την άσκησή του κρίνεται άγιος να αναλάβει τη διοίκηση του μοναστηριού της Μελιτηνής. Το 406 ολοκληρώνεται ο πόθος του να επισκεφθεί τους Αγίους Τόπους όπου κι εκεί διακρίνεται για τα πάμπολλα πνευματικά του χαρίσματα, με αποτέλεσμα οι μοναχοί των ησυχαστηρίων να τον εκλέξουν



### **ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΕΥΘΥΜΙΟΥ**

Πέμπτη  
20 Ιανουαρίου  
8:00 - 10:30 τό πρωί:  
Όρθρος, Θ. Λειτουργία